



FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

160180

Nº albarán : 80507570	2000
Del. No. : 04.01.2021	Fecha rec :
Del. Date : 04.01.2021	Rec date :

Proveedor / Supplier	
Código : 91000014	
Dirección : Polígono Kataide	
Población : Mondragon 20500	
País : España	

Transportista/Carrier	
Transport number: 290174	
Razón social : LKW WALTER Internationale	180281288
Matrícula : PA2203KK	
Remolque : PA1311EM	5010325616
Remoc.plato : PA1311EM	
Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.	
Del Unit. :	

Destino / To	
Cliente : Magna PT S.p.A.	
Dirección : Via dei Ciclamini, 4	
Del. address : Via dei Ciclamini, 4	
Planta : Modugno Bari	70026
Center : Italia	
Puerta de descarga : Unloading point :	
Puesto de consumo : Point of consumption :	14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Nº. Pedido Order No.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630000	CM 2510310463	475		PZA	TBA-501494	019	16791157/16795279	25	550004316501	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCESSIONE MERCE Quantità dichiarata: 475 Quantità effettiva: 13 Tipo Imballaggio: 13 Quantità Imballi: 13 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data consegna: 07/01/21 Firma:										
Peso netto total : Total net weight :		3.728,750		Peso bruto total : Total brut weight :		4.948,550		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 019		

Observaciones: Comments :	El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final. Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.		Conforme / Assigned Reception / Receiver 	Almacén / Warehouse Transportista / Carrier
☐ A RILLENAR POR RECEPCION TO FILL BY THE RECEIVER				

☐ C.M.R.

Marque el que proceda

☐ CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCIAS

4

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

ambos inclusive y
both inclusive and
1-15

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

16705 E19

En el caso de mercancías peligrosas, toxicas, explosivos o la contaminación reglamentaria en la unidad mara del transporte, la clase, la cifra X, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses, toxiques, explosifs ou la contamination réglementaire dans l'unité mara du transport, la classe, la lettre X, en son cas, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebañ Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF, E9F-20025292					16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) -Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) 				
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) 					17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) PN LTD. BG-4400 AZARUZH				
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) 					18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations 				
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) 					19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements 				
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 					20 A pagar por: / To be paid by: 21 Formalizado en / Established in 				
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers 					22 Firma y sello del remitente / Signature and stamp of the sender 				
7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages 					23 Firma y sello del transportista / Signature and stamp of the carrier 				
8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package 					24 Lugar / Lieu / Place 				
9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods 					25 Recibo de mercancía / Marchandise recd / Goods received 				
10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number 					26 Grado de Satisfacción / Degree of Satisfaction 				
11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg. 					27 Grado de Satisfacción / Degree of Satisfaction 				
12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3 					28 Grado de Satisfacción / Degree of Satisfaction 				

Firma y sello del remitente
Signature and stamp of the sender
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

Firma y sello del transportista
Signature and stamp of the carrier
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

Firma y sello del destinatario
Signature and stamp of the consignee
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()